



## آلية مراقبة وقف اطلاق النار والترتيبات الامنية والانتقالية

### الاجتماع السابع عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة

5-ديسمبر 2019م

جوبا- جنوب السودان

## الحضور

رئيس الآلية نائب رئيس الآلية ممثلو الاطراف:	سعادة اللواء ديستا ابيتشي اجينو سعادة اللواء دفع الله حامد محمد دفع الله حكومة الوحدة الوطنية الانتقالية: الجنرال رابي موجونق امانويل الجنرال كاتكوث دووب كويتش الجنرال توماس قدور كيك ور الجنرال بونا بانيك بيه الجنرال "ن د س" ووي ميوم دينق تحالف جنوب السودان المعارض(سوا): الجنرال ديفيد نياتق كيوت الجنرال جيمس قاي قادل الجنرال بيتر قاتكوث ثوت باكام العميد أموس أمين اليا لوبي	آلية مراقبة وقف اطلاق النار والترتيبات الامنية والانتقالية
الجنرال مارتن قاما ابوجا العميد ويليام دينق العميد اندريا مانقو العقيد ازاكيل هاو كول قاتلوك ليمي محتجز سابق: الجنرال بيور ليك كوارنق	السيد لويس دي ليون السيدة أنتي مبيو نقو السيد فرانكلين تنيوك	آلية مراقبة وقف اطلاق النار والترتيبات الامنية والانتقالية

<p>الجمع حجرة والتحضير بآلية المراقبة مكتب التنسيق والمراقبة المشترك- بآلية المراقبة مستشار قانوني بآلية المراقبة</p>	<p>دان ليزول</p> <p>السيد زو قانق</p> <p>السيد دان تيزيهوايو</p>	<p>المقررون</p>
<p>رئيس بالآلية نائب رئيس الاركان كبير المستشارين بالآلية مستشارة الشؤون المدنية بالآلية مكتب الاعلام بالآلية المراقبة مستشارة النوع بالآلية المراقبة العمليات مكتب الاعلام بالآلية مستشارة الشؤون الانسانية مترجم بآلية المراقبة</p>	<p>السيد وليام ج قالافر</p> <p>السيد مايكل ادوارد</p> <p>السيد زانق ليبينق</p> <p>السيدة سارة فور ميسانو</p> <p>السيدة سامانثا مينقا</p> <p>السيدة كاثرين نياكوتو</p> <p>السيدة ميري كازاروا</p> <p>السيد هوسيا ابينيا</p> <p>السيدة سالي كوبر</p> <p>السيدة د. ندي عبدالحى</p> <p>السيد محمد ادم عبدالله ابراهيم</p>	<p>موظفو آلية مراقبة وقف اطلاق النار</p>
<p>الإيقاد آر.جيمك آر.جيمك آر.جيمك آر.جيمك الاتحاد الافريقي الملحق العسكري المصري بجنوب السودان ،</p>	<p>الدكتور فيليب مانىكا</p> <p>السيد روبرت ليتش</p> <p>السيد كولن مارتن</p> <p>السيد غاي جيريل</p> <p>السيدة غريس كيلونزي</p> <p>السيد أمادو سيساي</p> <p>العقيد محمد عبد الكريم بيومي</p>	<p>الحضور كمراقبين</p>

الملحق العسكري الكيني السودان الملحق العسكري – يوغندا-جنوب السودان	العقيد اي.و. انديقوا  العميد د.تويسيقموي  السيدة نوران حواس  النقيب كارين ستانلي اللفتانت كولونيل سورين كير جارد اللفتانت كولونيل غوران بهاتيا السيد جون كوزي	
الدولية الأحمر بعثة الامم المتحدة بعثة الامم المتحدة بعثة الامم المتحدة سفارة كندا		

عقد الاجتماع السابع عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة يوم الخميس 5 ديسمبر 2019 في فندق لاندمارك في جوبا. تم تمثيل جميع الأطراف كما هو موضح أعلاه. دعا السيد رئيس الآلية للاجتماع الساعة 0920 صباحاً.

استعرضت أجندة الاجتماع السابع عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة واعتمدت في تمام الساعة 0922.

ثم وافقت اللجنة علي اجندة الاجتماع دون تعديلات.

البند/القضية/القرار/الموافقة(الاتفاقية)	الحدث
<p>البيان الافتتاحي:</p> <p>رحب السيد رئيس الآلية بالجميع في الاجتماع الخامس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة في فندق بالم إفريقيا في جوبا وأصدر البيان الافتتاحي التالي على المشاركين في الاجتماع الخامس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة.</p> <p>السادة اعضاء اللجنة الفنية لآلية المراقبة اعزائي الزملاء السادة الممثلون من الشركاء واعضاء مجلس آلية المراقبة السيدات والسادة</p> <p>ارحب بكم بحرارة في الاجتماع الخامس عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة. فهو الاجتماع الأول الذي سيعقد في فترة الـ 100 يوم المضافة للفترة ما قبل الانتقالية.</p> <p>كانت آلية مراقب وقف اطلاق النار مشغولاً جداً في الأسابيع التي تلت آخر اجتماع لنا.</p>	

في أعقاب القمة الثلاثية حول إتفاقية السلام المنشطة بين سعادة الرئيس سلفا كير والدكتور مشار في كمبالا في 7 نوفمبر ، كانت الآلية حاضره في الاجتماع التشاوري لهيئة وزراء الإيقاد مع الأطراف في أديس يومى 8 و 9 نوفمبر.

عملت الآلية مع المبعوث الخاص للإيقاد و مع اللجنة المشتركة للمراقبة والتقييم لتسهيل ورشة عمل الآليات الأمنية المشتركة هنا في جوبا يومى 18 و 19 نوفمبر ، وحضرت الآلية اجتماع مجلس وزراء الإيقاد في 28 نوفمبر وقمة رؤساء دول الإيقاد في 29 نوفمبر ، كلاهما كانتا في أديس. اجتمع مجلس آلية المراقبة في 1 نوفمبر ، وكانت الآلية حضوراً في الجلسة العامة للجنة المشتركة للمراقبة والتقييم في 27 نوفمبر. تم إجراء ثلاث زيارات ميدانية مشتركة ناجحة للغاية: إلى الرنك في 7 نوفمبر ، والى مركز مابل في 14 نوفمبر ، والى مايوت في 21 نوفمبر.

ونحن نلتقي اليوم ، وعجلة الزمن تدور. لقد مضى ثلاثة أسابيع على الموافقة على تمديد المائة يوم وما زالت هناك العديد من المهام المهمة التي يجب استكمالها.

تواصل الآلية مراقبة عملية التجميع والتحقق منها ، لكن هذه المهمة لا تزال بعيدة عن الاكتمال ولم يبدأ الفحص بعد. توقف التسجيل بينما تنتظر اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار الطباعة الإضافية لإستمارات التسجيل. مرة أخرى ، يمكن للآلية الإبلاغ عن أنه ، في جزء من منطقة الرنك، لم تتحرك أي وحدات من قوات دفاع جنوب السودان الي مناطق التجميع او الثكنات المخصصة لها .

لم يتم معالجة نقص الدعم اللوجستي الكافي لمواقع التجميع - وخاصة الغذاء والدواء. لاحظ تيم المراقبة للآلية أن بعض مواقع التجميع لم تتلق أي طعام ولا إمدادات وتشمل (ليانق و توربوت). تلقت جميع مواقع التجميع داخل منطقة البور الطعام أو المال مقابل الطعام منذ عدة أشهر ولكنها نفذت منذ ذلك الحين. تم تسليم القليل من الخيام والقليل من الأدوية إلى كل من المواقع المخصصة.

تحت آلية المراقبة مرة أخرى اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية على توفير الموارد اللازمة لإستمرارية التجميع. التجميع هو أساس الترتيبات الأمنية وإذا لم تتوفر هذه الموارد فوراً ، ستفشل هذه العملية.

تنتظر آلية المراقبة برنامج تدريبي شامل للقوات الموحدة اللازمة من اللجنة الامنية الانتقالية المشتركة. اكتمل الآن تدريب المدربين ، حيث ينتظر أكثر من 2200 متدرب في مابل و لوري و رامبور و ملكال أن يتم تعبئتهم في مواقع محددة. من بين 19 مركز تدريب تم تقييمها ، يمكن تفعيل 9 منها بسرعة علي شرط تلقي الموارد اللازمة ، ويمكن أن يبدأ تدريب القوات الوطنية الموحدة في الحال.

كانت هناك بعض الجهود الإيجابية من جانب كل من القوات الحكومية والحركة الشعبية لتحرير السودان / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة لإخلاء المباني المدنية المحتلة: 10 مباني تم التحقق منها على أنها تم إخلاؤها من قبل القوات الحكومية و 3 من قبل المعارضة. هذا جهد يستحق الثناء ، ومع ذلك ، لا يزال 25 مبنى مشغولاً: 1 مبني من قبل الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان و

24 من قبل القوات الحكومية - بما في ذلك مبنين تم شغلها حديثاً بالقرب من ياي. أي احتلال للمباني المدنية سيؤدي إلى تقرير انتهاك مباشر في اجتماع اللجنة الفنية القادم .

يمكن للآلية الإبلاغ عن استمرارية وقف إطلاق النار ولم تحدث صدامات بين أطراف الاتفاقية منذ أكثر من عام. تواصل الآلية التحقيق في الحوادث ، بما في ذلك التوترات المستمرة في مايوت والتي سنناقشها هنا اليوم. تستمر التحديات اللوجستية في عرقلة عملنا ، وتعرب الآلية عن امتنانها للمانحين لمساهماتهم المهمة.

الوقت يتحرك بسرعة. مع بقاء 78 يوماً ، تحت الآلية جميع الأطراف وأصحاب المصلحة على إظهار التزامهم التام بالجدول الزمني المتفق عليه ، وأن توفر اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية أموالاً لضمان توفير الموارد الكاملة لهذه العملية. كما هو الحال دائماً ، آلية مراقبة وقف إطلاق النار على استعداد لدعم التنفيذ مع الحياد والاستقلالية والإبلاغ المحايد.

إنني أتطلع إلى جلسة بناءة ومفيدة اليوم. شكراً لكم.

وشكر الممثل الأعلى للحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان شكر السيد رئيس الآلية على عقد الاجتماع السابع عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة وشكر الحضور المميز من السلك الدبلوماسي. وأشار إلى أن هذا كان أول اجتماع منذ تمديد الفترة ما قبل الانتقالية بنسبة 100 يوم. وأعرب عن أسفه لعدم بدء أي أنشطة رسمية منذ التمديد. كان من المتوقع أن يكون التدريب قد بدأ وتسليم المواد الغذائية والإمدادات ولكن لم يحدث شيء بعد. وأضاف أنه يجب على اللجنة الفنية الإبلاغ بدقة عن التحديات التي تواجهها الآليات حتى يتمكن القادة من معرفة ما يحدث. أعرب عن أمله في أن يعقد اجتماع اللجنة الفنية التالي قبل 50 يوماً من الفترة ما قبل الانتقالية الممتدة حتى يتمكن من الإبلاغ بدقة عما حدث في عملية السلام.

شكر ممثل المحتجزين السابقين جميع الملحقيين العسكريين ، كما أعرب عن تقديره لقيادة آلية مراقبة وقف إطلاق النار على عقد هذا الاجتماع على الرغم من وجود صعوبات في التوصل إلى توافق في الآراء بشأن عقد الاجتماع بدون وجود بعض أعضاء اللجنة الذين هم خارج البلاد. كان هذا بسبب نقص الأموال لتسهيل تذاكر السفر والإقامة. وأقر بالنداءات العديدة التي وجهتها الآلية لتمويل أنشطتها حتى تتمكن من القيام بعملها في الوقت المناسب وبكفاءة خاصة ونحن ندخل في الوقت الحرج المتمثل في الفترة ما قبل الانتقالية الممتدة مع الآن تبقى أقل من 80 يوماً. وذكر اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية بأن تأخذ اجتماعات اللجنة الفنية للآلية على محمل الجد وتمويلها وفقاً لذلك ، على اعتبار أنها قبلت عقد هذه الاجتماعات في جوبا بسبب القيود المالية بدلاً من عقدها خارج جوبا كما كان مخططاً له في السابق. وأضاف أنه

بالنسبة للتقدم المحرز في التنفيذ ، فإن مواطني جنوب السودان سيحكمون علينا ، إذا عدنا إلى ما شهدناه في عام 2016 ونحن لسنا بحاجة إلى مثل هذا التاريخ ليعيد نفسه. وحث جميع الآليات الأمنية على العمل ليلا ونهارا لتنفيذ اتفاقية السلام. كما حث مجلس الدفاع المشترك على ممارسة القيادة والسيطرة على جميع آليات الأمنية الأخرى مثل اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار وخاصة على تسجيل القوات. وأعرب عن تقديره للحكومة والحركة الشعبية لتحرير السودان / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة لإخلاء المباني المدنية المحتلة ، وأعرب عن رغبته في عدم تشييد المباني في نهاية فترة الفترة الممتدة الي 100 يوم من أجل تجنب الانتهاكات نتيجة للمباني المدنية المحتلة. ذكر الاجتماع بأن هناك بضعة أيام متبقية وهناك حاجة إلى العمل الجاد لتدريب القوات الوطنية الموحدة ونشرها.

رحب كبير ممثلي تحالف سوا المعارض بالجميع في الاجتماع السابع عشر للجنة الفنية للآلية. وأضاف أن المائة (100) يوماً تنقضي بسرعة ، ومع اقتراب موسم الأعياد من العديد من الأنشطة الحاسمة التي لم يتم تنفيذها بعد. وأثنى على حكومة الوحدة الوطنية بتوفير الأموال التي كان الجميع ينتظرها وكذلك اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية لصرف الأموال التي التزمت بها الحكومة وكذلك الأطراف الأخرى. وأقر بأن وقف إطلاق النار ظل صامداً لأكثر من سنة ونصف وهو إنجاز عظيم يريد الناس سماعه. وذكر أيضاً أن عقد وقف إطلاق النار هو أيضاً نتيجة لالتزام الأطراف بالاتفاقية وأن الناس تعبوا من الحرب ولا يريدون العودة. وأكد على أهمية حضور اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار و اللجنة الامنية الانتقالية المشتركة للاجتماع حيث أنهما يؤديون المهمة الأكبر ولا سيما إنشاء مراكز التدريب. كما أوضح الحاجة إلى تجهيز مراكز التدريب بالضروريات الأساسية مثل الغذاء والدواء والمياه. وطلب من الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة الإفراج عن ستة (6) ضباط محتجزين. قال إنهم لا يعرفون ما يجري وأن اللجنة الدولية للصليب الأحمر زارتهم ولكن هناك تباين في اللغة وما ورد في التقرير الذي تم استلامه ؛ الناس يعانون وحتى يتعرضون للتعذيب. وشكر الجنرال توماس (حكومة الوحدة الوطنية) لتصرفه السريع في إطلاق سراح ضابطين في بالوتش كانا محتجزين ومدى تعامله مع المسألة الجديرة بالثناء. وأعرب عن خيبة أمله لعدم حضور بعض الأعضاء في الاجتماع بسبب نقص التمويل. وذكر الأعضاء بأن آلية مراقبة وقف إطلاق النار يمكنها القيام بنشاطاتها بنجاح كما هو منصوص عليه في الاتفاقية إذا تم منحها الدعم الداخلي والخارجي من جهات مثل اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية التي توفر الأموال فوراً. كما أشار إلى أهمية تقرير اللجنة الفنية للآلية الذي يستخدم ليس فقط من قبل الإيقاد ومجلس الآلية ولكن أيضاً الأطراف ، واللجنة المشتركة للمراقبة والتقييم والجمهور. وذكر أن زيارة مايوت كانت ناجحة بعد مشاركته ، وأعرب عن أمله في الاستفادة من التقرير الكامل في الاجتماع التالي.

أعرب كبير ممثلي حكومة الوحدة الوطنية الانتقالية عن تقديره للبيان الافتتاحي للسيد رئيس الآلية ورحب بالمراقبين في الاجتماع . كما أعرب عن امتنانه لقيادة الآلية على الجهود المبذولة لعقد الاجتماع اليوم على الرغم من التحديات التي يواجهونها . وأعرب عن تضامنه مع آلية المراقبة حيث انهم حثوا اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية على دعم أنشطتهم من خلال توفير الأموال . كما أثنى على آلية المراقبة لقيامها بأنشطة منذ الاجتماع الأخير شملت (3) زيارات ميدانية مشتركة ناجحة . كما ذكر الأعضاء بحالة الترتيبات الأمنية التي لم يتم تنفيذها بالكامل بسبب القيود المالية (الموارد) . وأعرب عن أمله في أن تقوم اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية بإصدار بعض الأموال ، وسيتم تنفيذ المهام المتبقية وسيتم الإبلاغ عنها وفقاً لذلك . وأعرب عن أسفه لاحتلال المباني المدنية من قبل الحكومة والحركة الشعبية لتحرير السودان / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة ، وأكد للأعضاء أنه سيناقش الأمر مع القيادة بشأن هذه المسألة وتقديم تقرير في الاجتماع المقبل . وأخيراً ، شكر الأطراف الموقعة على الاتفاقية على التمسك الدائم بوقف إطلاق النار الذي أشار بوضوح إلى أنهم ملتزمون بتنفيذ الاتفاقية على الرغم من التحديات السائدة وأنه يتطلع إلى إيجاد حل لقضايا التمويل . وشكر رئيس الآلية على إسهاماته وروح عمله .

بعد اختتام البيان الافتتاحي للرئيس وممثلي الأطراف ، استأذن رئيس الآلية وسائل الإعلام بالخروج من قاعة من الاجتماع في حوالي الساعة 0950.

الموافقة على محضر اجتماع اللجنة الفنية للآلية رقم 16 تمت مراجعة ومناقشة مسودة محضر اجتماع اللجنة الفنية للآلية رقم 16 ومناقشتها وتصحيحها ثم الموافقة عليها باعتبارها المحضر الختامي للاجتماع السادس عشر للجنة الفنية للآلية.

### القضايا والأحداث الهامة: تقارير آلية المراقبة:

أطلع نائب رئيس هيئة الأركان بالآلية ما يلي على أنها أهم القضايا والأحداث التي سيتم تناولها في هذا الاجتماع .  
قضايا واحداث مهمة:

- الاجتماع الثاني عشر لمجلس الآلية 1 نوفمبر 2019
- الزيارة الميدانية المشتركة الي الرنك 7 نوفمبر
- القمة الثلاثية حول اتفاقية السلام ، كمبالا - 7 نوفمبر

- الاجتماع التشاوري الوزاري الذي عقدته هيئة الإيقاد مع أطراف اطراف اتفاقية السلام في جمعية البحوث الإقليمية ، أديس أبابا 8-9 نوفمبر
- بدء تمديد 100 يوم لفترة ما قبل الانتقالية - 12 نوفمبر.
- الزيارة الميدانية المشتركة الي مركز مابل يوم 14 نوفمبر.
- ورشة عمل آليات الأمنية المشتركة ، جوبا 18-19 نوفمبر.
- الزيارة الميدانية المشتركة إلى مايوت - 21 نوفمبر.
- الجلسة العامة للجنة المشتركة للمراقبة والتقييم 27 نوفمبر.
- اجتماع مجلس وزراء الإيقاد ، أديس أبابا - 28 نوفمبر
- قمة رؤساء دول الإيقاد ، أديس أبابا - 29 نوفمبر.
- برنامج آلية المراقبة للتوعية في النوع/الجنس وحماية المدنيين ، موندري 28-29 نوفمبر.

### **البند الأول / الموضوع - حالة تنفيذ مواقع تجميع القوات**

قدم نائب رئيس الأركان بآلية المراقبة بتتوير موجز للاجتماع السابع عشر للجنة الفنية للآلية حول ملاحظات وتحديثات الآلية:

توصيات الاجتماع رقم 16 للجنة الفنية للآلية:

يشكل الافتقار إلى الدعم اللوجستي خطراً كبيراً على عملية التجميع.  
هذا موصى به:

تقوم حكومة الوحدة الوطنية الانتقالية و اللجنة الوطنية لفترة ما قبل الانتقالية بتوفير الأموال اللازمة على وجه الاستعجال من أجل تعبئة الموارد للحفاظ على مواقع التجميع.

- تواصل الأطراف إظهار التزامها بتجميع وتفكيك جميع القوات.
- يتم تسجيل جميع الاجهزة الأمنية (السجون ، الشرطة ، جهاز الامن ، الحريق ، الحياة البرية ، شرطة الحدود ، إلخ) ، في أقرب وقت ممكن وفقاً للاتفاقية.
- أن يطلب مجلس الدفاع المشترك من القوات الأمنية الأخرى لتجميع قواتها .
- التسجيل يجب أن يكتمل في أقرب وقت ممكن.
- يتم الفحص من أجل تمكين قوات التجميع إما من الانتقال إلى مواقع التدريب أو إخراجها من خلال عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج.
- الحاجة إلى عقد اجتماعات بين جميع قيادة الأجهزة الأمنية وقيادة آلية المراقبة.

### **ملاحظات الآلية وتحديثها:**

- توفير الغذاء والمأوى والأدوية التي لم تصل.
- 3 مواقع ليس لديها طعام تم تسليمه.
- تلقى 9 مواقع آخر طعام في الفترة من يونيو إلى أغسطس.



- كانت معظم عمليات تسليم الأغذية في نوفمبر إلى أشوا وإيروبي ونيارا ولوريرينج وانغو حليلة.
- أشوا ، إيروب ، نيارا ، لورينغ تلقوا أيضًا خيامًا وأدوية.
- زار تيم الشؤون الجنسانية والنوع التابع للآلية منطقتي وناليت وبانتيت وأفاد بأن احتياجات الجنود (العنصر النسائي) لم تتم معالجتها بشكل صحيح أثناء عملية التجميع. وقد أصاب النقص الشديد في الدعم الطبي والمأوى الجنود (العنصر النسائي) بشكل خاص. شمل تقديم ميزانية اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار و اللجنة الامنية الانتقالية المشتركة للمرحلة التالية توفير حزم لحزمة الكرامة وتحسين الدعم الطبي ولكن ما إذا كانت الميزانية كافية تبقى. سيتم إجراء زيارات أخرى لتحديد حجم المشكلة.
- لم تبدأ بعد عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج ، ومع ذلك تم تشكيل لجنة بالفعل ووضع خطط ملموسة لتطوير برنامج سيبدأ خلال 100 يوم.

• يتم طباعة استمارات التسجيل. بمجرد توزيعها ، سوف يستأنف التسجيل.

• يتم تحميل نماذج التسجيل الموحدة على قاعدة بيانات في بيلفام بواسطة اللجنة العسكرية المشتركة ، **8000** تم تحميلها اعتبارًا من 3 ديسمبر.

• تم صرف للأموال من اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية في 3 ديسمبر ، بقيمة 15 مليون دولار.

• قدمت اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار خطط التجميع والتسجيل في ورشة العمل المائة يوم. حتى الآن تم إيقاف التجميع بسبب نقص الدعم اللوجستي. ملخص التسجيل:

PARTY	REGISTERED AS AT 30 NOV 2019
SSPDF	15,282
SPLM/A-IO	49,256
SSOA	7,272
SPLM/A-IO & SSOA (2 places both in Malakal AoR)	4,350 (3750 in Torpuot, 600 in Gabat cannot be identified SPLM/A-IO or SSOA)
<b>Total</b>	<b>76,160</b>

### التوصيات والملاحظات:

- حث اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية على توفير الموارد اللازمة للتجميع.

• يجب تسجيل جميع القوات المنظمة (جهاز الامن ، شرطة الولاية ، مصلحة السجون ، خدمة الحياة البرية وخدمة الإطفاء والحريق) وفقاً للاتفاقية.

• ينبغي أن يبدأ الفحص والتدريب والتوحيد ونزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج وفقاً للاتفاقية.

**نقاش:**

سأل كبير ممثلي الحركة/الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة عن الجهة المستفيدة من برامج التوعية الجنسية/النوع وحماية المدنيين التي أجريت في موندري ؛ هل كانت للقوات أم للمدنيين؟

صرحت مستشارة الشؤون الجنسية/النوع بآلية المراقبة أن تيم المراقبة في يامبيو قد تلقى طلباً من موندري لبرنامج التوعية الجنسية/النوع وحماية المدنيين واستجابت الآلية لذلك وفقاً لتنظيم البرنامج. وأضافت أنه طلب من تيم المراقبة التأكد من أن البرنامج يفي بتطبيق اتفاقية السلام بما في ذلك المعوقين والنساء والشباب.

سأل ممثل المحتجزين السابقين من الذي يملك قاعدة البيانات في بيلفام ؛ هل كان قوات دفاع جنوب السودان؟ أراد أيضاً معرفة أجهزة الكمبيوتر المستخدمة.

**القرارات:**

قرر اجتماع اللجنة الفنية رقم 17 :

• حث اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية على توفير الموارد اللازمة للتجميع.

• يجب تسجيل جميع القوات المنظمة (جهاز الامن ، شرطة الولاية ، مصلحة السجون ، خدمة الحياة البرية وخدمة الإطفاء) وفقاً للاتفاقية.

• ينبغي أن يبدأ الفحص والتدريب والتوحيد ونزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج وفقاً للاتفاقية.

**البند الثاني / الموضوع: تدريب القوات الموحدة**

قرارات اجتماع اللجنة الفنية رقم 16:

يشكل تدريب ونشر القوات الوطنية الموحدة (قوات الدفاع ، و الأمن القومي ، والشرطة ، والحياة البرية ، وخدمة الإطفاء وخدمة السجون) معلماً حاسماً في عملية السلام. يجب أن يتم تمويل التدريب والتدريب نفسه على وجه الاستعجال.

## تحديث من آلية المراقبة:

- أكدت ورشة عمل الآليات الأمنية المشتركة أن فحص الأفراد قبل الانتقال إلى مراكز التدريب أمر ضروري وسيتم إجراؤه بشكل مشترك من قبل اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار و اللجنة الامنية الانتقالية المشتركة.
- اكتمال تدريب المدربين: هناك 292 متدرباً في مابل ولوري ورامبور وملكال سيحتاجون إلى الانتقال إلى مواقع مخصصة.
- من بين 19 مركز تدريب تم تقييمها ، يمكن تفعيل 9 منها بسرعة.
- لوري -جهاز الامن
- موني -جهاز الامن
- رجاف -الشرطة الوطنية
- رامبور -الشرطة الوطنية
- واو- شرطة الولاية
- مابل- ضباط الجيش
- قوروم- الجيش
- باننتيت- الجيش
- واو- شرطة الولاية
- مابل- ضباط (الجيش)
- اووينكيبول- الجيش
- الإطار الزمني للتدريب هو 12 أسبوعاً من البداية.
- اسبوعين إعداد المواقع والمدربين والطلاب.
- 8 أسابيع تدريب.
- اسبوعين نقل إلى القوات الوطنية الموحدة.
- من غير المحتمل أن يبدأ التدريب إلا إذا تم تسليم الطعام إلى مراكز التدريب.
- تتطلب حركة المدربين والمتدربين إلى مراكز التدريب موارد وتنسيقاً مهمين. تعمل اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار و اللجنة الامنية الانتقالية المشتركة معاً لتطوير الخطط.
- التوصيات:
- علي اللجنة الامنية الانتقالية المشتركة توفير الأموال لتمكين تدريب القوات الوطنية الموحدة للمضي قدماً.
- ينبغي أن يبدأ تدريب جميع عناصر القوات الوطنية الموحدة وفقاً للاتفاقية.

## نقاش:

صرح كبير ممثلي الحركة الشعبية لتحرير السودان / الجيش الشعبي لتحرير السودان- المعارضة بأن مراكز التدريب التي يمكن تفعيلها بسرعة هي في الواقع ثمانية وليس تسعة ، وحث الاجتماع على أن يكون واضحاً فيما يتعلق بالأرقام  
القرارات:

قرر اجتماع اللجنة الفنية للآلية رقم 17:

• علي اللجنة الوطنية للفترة ما قبل الانتقالية توفير الأموال لتمكين تدريب القوات الوطنية الموحدة للمضي قدماً.

• ينبغي أن يبدأ تدريب جميع عناصر القوات الوطنية الموحدة وفقاً للاتفاقية.  
البند الثالث / الموضوع: ستقوم الأطراف بإخلاء جميع المباني المدنية

قرارات الاجتماع رقم 16 للجنة الفنية للآلية:

• أن آلية مراقبة وقف إطلاق النار تواصل إبلاغ هذه الانتهاكات إلى مجلس الآلية و اللجنة المشتركة للمراقبة والتقييم و الي الإيقاد من أجل اتخاذ هذا الإجراء على المستوى السياسي لمحاسبة المسؤولين.  
• تحافظ الأطراف على الالتزام الموضح مسبقاً بإخلاء المباني المدنية بسرعة.  
تحديث بواسطة من آلية المراقبة:

• تفاصيل المباني المشغولة في بيان الاجتماع.

ملخص المباني المحتلة في 1 ديسمبر 2019:

S/No	MVT	OCCUPIED		VACATED since CTC 16		Occupied buildings	Occupied buildings
		SSPDF	SPLA-IO	SSPDF	SPLA-IO	CTC 16	CTC 17
1	MALAKAL	2				2	2
2	WAU	0		4		4	0
3	YAMBIO	4				4	4
4	JUBA	2				2	2
5	TORIT	8		3		11	8
6	YEI	8	1	3	3	13	9
SUB TOTAL		24	1	10	3	36	25
TOTAL		25		13			

## تحديث من الأطراف:

سأل ممثل عن الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان -المعارضة عن سبب عدم قيام حكومة الوحدة الوطنية الانتقالية بإخلاء المباني المدنية بعد. كما أعرب عن عدم موافقته على إنشاء نقاط تفتيش جديدة في بوساري على طول الطريق المؤدي إلى باجيري وجمع العائدات مع احتلال مبنى مدني.

وأشار ممثل آخر للحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة إلى أنه لا يزال هناك مبنى واحد تم الإبلاغ عن احتلاله بطرفهم. وأوضح أنهم لا يشغلون أي مبنى وبالتالي يجب تحديثه على أنه شاغر.

أشار كبير ممثلي الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة إلى عدم وجود تفاصيل عن المبنى الذي يشغله ويريد معرفة آخر مرة زار فيها تيم المراقبة هذه المنطقة. وأوضح أن تعريف المناطق المدنية في الاتفاقية واسع ومن ثم يجب أن يؤخذ أي ادعاء بجدية وبمزيد من التحقيق.

أوضح نائب رئيس الأركان بالآلية أن السبب في دمج إنشاء نقاط تفتيش جديدة مع احتلال المباني المدنية موجود في المادة. 2.2.3.1 من اتفاقية السلام. وأوضح أن المناطق المدنية شملت المدارس ، والقرى ، والكنائس ، والمساجد ، ومراكز الطقوس ، ومراكز الخدمة ، فضلاً عن مناطق كسب الرزق ، وبالتالي مبرر للجمع بين الاثنين. سأل ممثل المحتجزين السابقين عما إذا كانت المباني قد تم شغلها مؤخراً أم كانت مشغولة من قبل وأضاف أن احتلال المباني المدنية يجب أن يُدعى أنه انتهاك وإرساله إلى مكتب التنسيق والمراقبة للمناقشة وأمر اتيام المراقبة بأن تتأكد منها قبل إحضارها إلى هنا.

اعترف كبير ممثلي تحالف سوا المعارض بوجود المجتمع الدولي وأشار إلى موقف الدكتور مشار و لام أكول بشأن تشكيل حكومة الوحدة الوطنية في 12 نوفمبر 2019 والتي تعكس صوت المعاناة من الناس في جنوب السودان. وأشار إلى أن هناك موقعين تم شغلها حديثاً تحت أسماء روني بايام تم الإبلاغ عن احتلالهما منذ 18 نوفمبر 2019 ، كما تم التحقق من مركز صحي منذ 13 أغسطس 2019 من قبل تيم المراقبة. قال إنه يوافق على المدرسة الابتدائية ولكن لا يوجد شيء مثل روني بايام في ياي والذي يجب أن يكون قد تم إنشاؤه حديثاً والذي لا يتماشى مع اتفاقية السلام. طلب المزيد من التفسير في هذا الموضوع.

أعرب الممثل الأعلى لحكومة الوحدة الوطنية عن تقديره فيما يتعلق بالتحديثات حول القضايا والأحداث المهمة المتعلقة بحالة التنفيذ وأقر بالتقرير الذي قدمه زميله حول تدريب القوات الموحدة مع التوصيات دون أي تعليقات إضافية. كما أعرب عن قلقه إزاء احتلال المباني المدنية ووعده بإجراء مناقشات مع القيادة وتقديم التعليقات في الاجتماع القادم.

وشكر السيد رئيس الآلية حكومة الوحدة الوطنية الانتقالية و الحركة/الجيش الشعبي لتحرير السودان – المعارضة لإظهار التزامهما بإخلاء المباني المدنية المحتلة. لاحظ بعض التقدم الجيد من كلا الطرفين. فيما يتعلق بادعاء الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان بأنها أخلت المبنى الوحيد المتبقي ، ذكر السيد رئيس الآلية أن اتيام المراقبة سوف تتحقق ويتم التحديث عن هذا خلال الاجتماع القادم للجنة الفنية. كما أشار إلى أن حكومة الوحدة الوطنية الانتقالية قامت بإخلاء 12 مبنى مدني ولكن تم تشييد مبنيين آخرين ليصل إجمالي عدد المباني التي احتلتها حكومة الوحدة الوطنية إلى 24 مبني . وأحاط رئيس الآلية علما بمدرسة في ملكال كانت تشغلها حكومة الوحدة الوطنية والتي وافقت عليها اللجنة الامنية الانتقالية المشتركة لاستخدامها كمركز تدريب. في تلك المذكرة ، يجب أن يتوقف المبنى عن كونه مبنى مشغولاً. وعموماً ، كان هناك 24 مبنى مشغولاً يأمل رئيس الآلية في أن يتم إخلائها جميعاً خلال الاجتماع القادم للجنة الفنية للآلية. وحث الأطراف على مواصلة التزامها بإخلاء جميع المباني المدنية المتبقية.

#### التوصيات:

أي احتلال إضافي للمباني المدنية سيؤدي إلى تقرير انتهاك مباشر في اجتماع اللجنة الفنية رقم 18.  
قرر اجتماع اللجنة الفنية للآلية رقم 17 :

• أي احتلال إضافي للمباني المدنية سيؤدي إلى تقرير انتهاك مباشر في اجتماع اللجنة الفنية القادم رقم 18.  
البند الرابع: استخدام الجنود الأطفال وتسريحهم

قرار من اجتماع اللجنة الفنية للآلية رقم 16:  
• أن يواصل الطرفان تحديد الجنود الأطفال وتسريحهم بجميع أشكالهم.

تحديث من آلية المراقبة:  
• لا يوجد تحديث من الآلية حول هذه المشكلة.

التوصية:  
• أن يواصل الطرفان تحديد الجنود الأطفال وتسريحهم بجميع أشكالهم.

## نقاش:

طلب الممثل الأعلى لتحالف سوا المعارض إيضاحاً بشأن تسريح الجنود الأطفال فيما يتعلق برفاههم ، وسألهم عن الجهة التي تتعامل معهم وإلى أين سيتم نقلهم.

## قرارات:

قرر الاجتماع السابع عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة:  
• أن يواصل الطرفان تحديد الجنود الأطفال وتسريحهم بجميع أشكالهم.

## البند الخامس / الموضوع: تحديث من مكتب التنسيق والمراقبة المشترك / انتهاكات

- تقارير الانتهاك.
- الحوادث قيد التحقيق مع التحديثات
- الادعاءات والحوادث الجديدة مع التحديثات

كل تمت مناقشة في اجتماعات مكتب التنسيق والمراقبة المشترك.

## الانتهاكات:

1. هجوم من قوات جبهة الخلاص الوطني جناح توماس سيريلو على مكايا.
2. اختطاف أفراد من بازومبورا بوما على يد الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة.

## تقرير الانتهاك 1.

هجوم من قبل قوات (ناس) التابعة للجنرال توماس سيريلو على مكايا

## مزاوم:

- زعم مفوض مقاطعة موكايا أنه في 5 سبتمبر 2019 هاجمت قوة مكونة من 30 جندي من قوات جبهة الخلاص الوطني التابعة لتوماس سيريلو هاجمت ثكنات لوريغا موكايا ومقر المقاطعة ، موكايا مما أدى إلى عمليات اختطاف وإصابة بالموت والنهب. وزُعم كذلك أنه في 27 سبتمبر 2019 ، اختُطف أربعة من شيوخ المجتمع.

## التحقيق:

• تم التحقيق في هذا الادعاء بواسطة تيم المراقبة في ياي ، وتم مقابلة شهود من قوات دفاع جنوب السودان وأفراد من المجتمع في موكايا. وقد أجريت المقابلات من قبل المراقبين الدوليين ومراقب وطني قوات تحالف سوا المعارض. ليس لدى تيم المراقبة في ياي أي نقطة اتصال مع قوات قوات جبهة الخلاص الوطني التابعة للجنرال توماس سيريلو).

#### النتائج:

• كان هناك هجوم على ثكنات موكايا في 5 سبتمبر 2019.

• خلال الهجوم ، قُتل 4 أشخاص من بينهم رائد من إدارة السجون وثلاثة جنود من قوات دفاع جنوب السودان. اختُطف امرأة وطفلها البالغ من العمر 9 أشهر وصبي يبلغ من العمر 15 عامًا خلال نفس الحادث. في 27 سبتمبر 2019 ، اختُطف 4 أشخاص من منازلهم في موكايا بوما 2 ونُهبت الممتلكات والماشية. تمكن اثنان من المختطفين من الفرار وهم الآن في موكايا.

• أفاد جميع الشهود بأن مرتكبي الهجومين كانوا من جبهة الخلاص الوطني التابعة للجنرال توماس سيريلو ، الذين كانوا يعملون في غابة كيدي بالقرب من موكايا.

• تعرف أحد كبار السن الذين فروا على العميد لاسو لويانغ أثناء احتجازه. وذكر العميد لاسو لويانغ أن يكون عضوا في قوات ناس (التابعة للجنرال توماس سيريلو) تحت قيادة الفريق جون كاني.

#### الخلاصة:

• تخلص آلية مراقبة وقف إطلاق النار إلى أن هناك أدلة دامغة على أن الهجمات على موكايا يومي 5 و 27 سبتمبر قد قامت بها قوات قوات جبهة الخلاص الوطني التابعة للجنرال توماس سيريلو).

• قوات جبهة الخلاص الوطني جناح توماس سيريلو غير موقعة على اتفاقية السلام. ولا علي اتفاقية وقف العدائيات الموقعة في ديسمبر 2017 لذلك فان علي جميع الجماعات المسلحة في جنوب السودان ان تتوخي وقف الاعمال العدائية. تخلص آلية المراقبة إلى أن هجمات قوات جبهة الخلاص الوطني التابعة للجنرال توماس سيريلو ضد قوات دفاع جنوب السودان والمجتمع المدني في موكايا تشكل انتهاكًا لاتفاقية وقف العدائيات الموقعة في ديسمبر 2017.

#### التوصيات:



• يوصى ببذل الجهود على المستوى السياسي لإقناع قوات جبهة الخلاص الوطني التابعة للجنرال توماس سيريلو) بوقف كل النشاط العسكري والانضمام إلى عملية السلام.

### نقاش:

أعرب الممثل الأعلى لقوات تحالف سوا المعارض عن قلقه بشأن استمرار احتجاز المختطفين وأن اللجنة الفنية يجب أن تحت على إطلاق سراحهم.

### القرارات:

قرر الاجتماع السابع عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة:

- بذل الجهود على المستوى السياسي لإقناع جبهة الخلاص الوطني التابعة للجنرال توماس سيريلو بوقف كل النشاط العسكري والانضمام إلى عملية السلام.
- حث الاجتماع الإيقاد على الضغط على قوات توماس سيريلو لإطلاق سراح المختطفين المدنيين.

### تقرير الانتهاك 2.

اختطاف أفراد من بازومبورا بوما على يد الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة

### مزاعم:

- وردت ادعاءات من سلطات ولاية غبودوي بأنه في 1530 في 27 أكتوبر 2019 ، اختُطف 10 أشخاص من سوق جوبوكو في بازومبورا على أيدي جنود من الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة. وأدلى مفوض مقاطعة بانجاسو بمزيد من الادعاءات المتعلقة بالحدث نفسه.

### التحقيق:

- حقق تيم المراقبة في يامبيو في المزارع في الفترة من 30 أكتوبر إلى 14 نوفمبر. أجريت مقابلات مع شهود في مخيم ريمينزي للنازحين داخلياً ، وماكباندو ، ومخيم جيمس ديكو.

### النتائج:

- اختُطف 5 رجال وامرأتان على أيدي قوات الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة. ومن بين المختطفين السبعة ، كان 3 جنود سابقين. تم نقل

المختطفين إلى معسكر جيمس ديكو ، وتم إطلاق سراح اثنين فيما بعد ، ولم يُعرف مكان وجود الاثنين الآخرين.

• يذكر شهود أنه كان هناك 45-50 من الأفراد الآخرين في جيمس ديكو الذين اختطفوا من مناطق مختلفة من المقاطعة. وكان من بين المختطفين امرأة تبلغ من العمر 17 عامًا تم إطلاق سراحها بعد تدخل كبير رؤساء جيمس ديكو.

• نفى نائب قائد قاعدة جيمس ديكو مزاعم الاختطاف وقال إنهم "يجمعون فقط جنودهم السابقين". وذكر أيضًا أنه أمره قائد الفرقة (اللواء جيمس ناندو) بجمع الشرطة المجتمعية التي تم نشرها من قبل قادة المجتمع دون علم الحركة الشعبية لتحرير السودان / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة.

**الخلاصة:**

توفر الأدلة المباشرة ، مع دعم الأدلة الداعمة ، أسبابًا معقولة للاعتقاد بأن الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة قد اختطفت المدنيين والجنود السابقين ضد إرادتهم واقتادتهم إلى معسكر جيمس ديكو. وبذلك ، تنتهك الحركة/الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة المادة 2.1.10 من اتفاقية السلام سبتمبر 2018.

**التوصيات:**

من الموصى به أن يضمن الحركة/ الجيش الشعبي لتحرير السودان - المعارضة أن تفهم جميع جنودها أحكام اتفاقية السلام المتعلقة بحماية المدنيين.

• يوصى بأن تجري الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة تحقيقًا في معسكر جيمس ديكو لضمان الإفراج عن أي مدنيين مختطفين على وجه الاستعجال.

**نقاش:**

ذكر ممثل المحتجزين السابقين أن المنطقة تخضع لسيطرة الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة ويديرها الجيش الشعبي لتحرير السودان / الحركة الشعبية لتحرير السودان. وجد أنه يتناقض مع أن الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان كانت تقوم باختطاف شعبها. وذكر أنه يتعين على المرء ممارسة السيطرة على المنطقة التي يمارس فيها اختصاصه ومن ثم يتوقع من الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان تولي هذا الموقف.

صرح كبير ممثلي الحركة الشعبية لتحرير السودان / الجيش الشعبي لتحرير السودان بأنه لا يمكن خطف قوات تحت سيطرتها. نحن نسيطر على المناطق الواقعة تحت مسؤوليتنا وهذا يشمل المدنيين والمسلحين. وحث على أن الاختطاف هو كلمة في غير

محلّه. أعطى مثلاً على قوات جهاز الامن الملىء بالمدينين ، لكنه يعتقل الأشخاص كل ليلة ، لكنه لا يُعامل على أنه انتهاك.

صرح ممثل آخر للحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان بأن الفارين كانوا يزعمون الناس ويمكن تأكيد ذلك من خلال مقابلة الأشخاص أو حتى المفوض. وأكد من جديد أن الأمر لم يكن انتهاكاً لأنه ينطوي فقط على استعادة الفارين من الخدمة حتى يتوقفوا عن إزعاج المواطنين الذين يتحمل أمنهم مسؤولية الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان.

صرح ممثل تحالف سوا المعارض بأنه لا توجد مشكلة في استعادة الفارين من الخدمة ، لكن جمع النساء والأطفال باسم تذكر الفارين من الخدمة يشكل انتهاكاً. لاحظ كبير ممثلي الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان أن تجري اتيام المراقبة والتحقق مقابلات مع أشخاص على جانب الحكومة في منطقة تسيطر عليها الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان. وحث اتيام المراقبة للذهاب ومقابلة الناس العاديين في المنطقة وليس الناس الحكومة مضيافاً أن هذه هي أفضل طريقة للحصول على الحقيقة.

وأوضح نائب رئيس الأركان بالالية أن التقرير وقعه المراقبون الوطنيون وأعضاء البرلمان ولجنة المقاطعة. وأوضح كذلك أن تيم المراقبة تحدث مع القائد ، وأولئك الذين يدعون المزاعم والقائد جيمس ديكو.

وقال أيضاً إنه من بين السبعة (7) الذين تم اختطافهم ، تم تأكيد ثلاثة (3) فقط على أنهم جنود سابقون. وأوضح أنه تم اختطافهم رغماً عنهم وتم نقل بعض منهم من النساء إلى جيمس ديكو كما ورد في اجتماع اللجنة الفنية الثاني عشر لآلية المراقبة. مشيراً كذلك إلى أنها لم تكن المرة الأولى التي يحدث فيها مثل هذا الحادث.

ذكر السيد رئيس الالية أن 7 أشخاص من بين كل 10 أشخاص تمت مقابلتهم كانوا من المدينين من مركز جيمس ديكو لحماية المدينين بينما كان الثلاثة الآخرون من الجنود السابقين الذين تم إعلانهم تحت حماية المدينين. تلقت آلية المراقبة الادعاء والتحقيق والتحقق منها. وأضاف رئيس الالية أنه لم يفوت أي معلومات من تقرير التحقيق وكان مقتنعاً بأن هذا كان انتهاكاً يُعزى إلى الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان. وحث الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان على التحقيق في قضاياهم الداخلية وتجنب الأنشطة غير القانونية التي تتعارض مع اتفاقية السلام. وتساءل عما إذا كان الحادث لم يعامل على أنه انتهاك ، فهل من القانوني اعتقال شخص دون سبب؟ ومضى لتذكير الاجتماع بأن اتفاقية السلام لا تسمح بالاعتقالات التعسفية. وحث الحركة الشعبية / الجيش الشعبي لتحرير السودان على إجراء تحقيق فيما يتعلق بسلوك جنودهم. صرح كبير ممثلي المحتجزين السابقين أن التقرير بدا وكأنه يفضل جانباً واحداً وأنه على اتفاق مع الجنرال قدور. وذكر أيضاً أنه يجب التحقيق في منطقة الحادث وطلب

من مفوض الحكومة تحديد من قام بتعيينه وعدم إلقاء اللوم على الطرف الآخر. وذكر أن المستند تم توقيعه بالفعل. ثم طلب زيارة المنطقة ومعرفة عدد الأشخاص المدنيين.

### القرارات:

قرر الاجتماع السابع عشر للجنة الفنية لآلية المراقبة:

• تضمن الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان - المعارضة أن تفهم جميع جنودها أحكام اتفاقية السلام و فيما يتعلق بحماية المدنيين.

• تجري الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة تحقيقاً في معسكر جيمس ديكو لضمان إطلاق سراح أي مدنيين مختطفين آخرين فوراً.

### البند السادس / الموضوع: الحوادث قيد التحقيق

1. استمرار مزاعم مضايقات جنود قوات دفاع جنوب السودان على طول منطقة 4 أميال على طريق ياي كايا من أغسطس وحتى أكتوبر.  
**تحديث:** يواصل تيم المراقبة في ياي التحقيق في هذه الادعاءات.
2. تقارير القتال بين الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة وقبيلة سيي واو في مايوت والاشتباكات في تورو في 1 أغسطس 2019. الادعاءات التي وردت من منظمة مجتمع مدني من خلال اجتماع اللجنة المشتركة للمراقبة والتقييم، وادعاء ورد من قائد الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة الفرقة الخامسة ب.  
**تحديث:** أجرى تيم المراقبة في ملكال تحقيقات في مايوت ، وجوكاو و تورو. تمت زيارة جوكاو في 27-28 نوفمبر. يتم تجميع تقرير التحقيق النهائي وسيتم تقديمه في اجتماع اللجنة الفنية رقم 18.
3. أبلغ تيم المراقبة في ياي عن كمين مزعوم من قوات جبهة الخلاص الوطني التابعة للجنرال توماس سيريلو ضد قوات دفاع جنوب السودان في لوكا في 21 أغسطس.

**تحديث:** يواصل يواصل تيم المراقبة التحقيق.

3. ابلغ تيم المراقبة في يامبيو. 12 سبتمبر بكمين واختطاف في منطقة كيريكما ومامبي.

**تحديث:** في 9 أكتوبر ، ذكر تيم المراقبة أن العديد من المختطفين ما زالوا مفقودين. لا يزال تيم المراقبة يحاول معرفة ما إذا كان هذا مرتبطاً باتفاقية السلام أو فعل إجرامي.

5 - وردت ادعاءات في 23 أيلول / سبتمبر تفيد بأن الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة قد اختطفت 4 ضباط من قوات تحالف سوا المعارض في أكوبو ثم "تم ترحيلهم" إلى غامبيلا. تم تقديم ادعاء آخر بأن 6 من ضباط قوات تحالف سوا المعارض قد احتجزتهم الحركة الشعبية لتحرير السودان -المعارضة في أكوبو في 3 نوفمبر.

**أحدث التطورات:** أجرى تيم المراقبة في البور تحقيقاً في 15 نوفمبر وتم تأكيد الاحتجاز. تعهدت اللجنة الدولية بتسهيل عودتهم

شارك ممثلو الاطراف في اللجنة الفنية للالية في نقاش مهم فيما يتعلق بالادعاء ، حيث أكد ممثلو تحالف سوا المعارض أن ذلك يمثل "انتهاكاً خطيراً وليس مجرد حادثة بسيطة". تكشف الصور أن ضباط تحالف سوا المعارض محتجزون في ظروف مروعة ، وأنهم تعرضوا للتعذيب ولم يتم تقديمهم مع مصادر جيدة للغذاء ، والتي تؤثر سلباً على صحتهم. لقد تم احتجازهم في حاوية ، ويمكن للمرء أن يتخيل مدى قد يكون مثل هذه الظروف ساخنة للغاية.

وقد خلص ممثلو تحالف سوا المعارض إلى أن الحادث "كان انتهاكاً واضحاً لنظام اتفاقية السلام وأكدوا على أن الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارض لم تفرج عن المختطفين رسمياً بعد. تساءل كبير ممثلي تحالف سوا المعارض عن سبب الإفراج عن هؤلاء المعتقلين وقتاً طويلاً ، مشيراً إلى أن الوضع غير مقبول ويؤكد وصفه بأنه "انتهاك خطير". واختتم كلمته بمخاطبة الممثل الأعلى للحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان وطلب منه الاتصال بأفراده لإبلاغهم بأنه يجب إطلاق سراح ضباط تحالف سوا المعارض على الفور.

أكد الممثل الأعلى للحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة أن هذا الوضع لا يزال قيد التحقيق ، وبالتالي ، فهو لا يريد مناقشته بالتفصيل. ثانياً ، لدى الحركة / الحركة الشعبية -المعارضة نفسها أشخاص مفقودين حتى يومنا هذا. ومرة أخرى ، أكد ، هناك أشخاص يُقبض عليهم في جوبا كل يوم.

وأضاف ممثل تحالف سوا المعارض أنه كانت هناك طلبات للحصول على المال والأبقار مقابل إطلاق سراح المعتقلين وأكد مرة أخرى على الطبيعة الخطيرة لهذا الانتهاك.

وخلص ممثلو الحزب إلى أنه يجب على مجلس الدفاع العسكري واللجنة الدولية للصليب الأحمر رعاية هؤلاء الأشخاص.

6. هجوم قوات جبهة الخلاص الوطني التابعة للجنرال توماس سيريلو في 27 أكتوبر 2019 على مواقع قوات دفاع جنوب السودان في أيسيبى ، مقاطعة لوجولو. وقد قُتل 3 من موظفي المنظمة الدولية للهجرة. **تحديث:** تيم المراقبة في ياي يجب ان يجري التحقيق في هذا.

7. تلقي تيم المراقبة في يامبيو معلومات تفيد بأنه في 4 أكتوبر 2019 ، تم إيقاف قافلة تابعة لبرنامج الأغذية العالمي في لوي من قبل 40 رجلاً مسلحاً ، ورد أنهم كانوا يرتدون زيّاً من خدمات الحياة البرية. سرقت الممتلكات الشخصية. تيم المراقبة في يامبيو يتحقق من هذا. **تحديث:** لا تطورات جديدة.

8. في 24 أكتوبر 2019 ، حقق تيم المراقبة في واو في الاحتجاز المزعوم لفريق اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار من قبل الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة في موقع تجميع انغو حليما في 27-30 سبتمبر 2019.

**تحديث:** تم تأكيد الاختطاف. ومع ذلك ، فمنذ وقوع الحادث ، تم نزع فتيل الوضع المتوتر الذي أدى إلى الاحتجاز وتعمل اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار الآن بأمان وأمان في موقع التجميع. ستناقش الآلية هذا مع اللجنة العسكرية المشتركة لوقف إطلاق النار لمنع أي تكرار.

9. توقيف واحتجاز 3 من أفراد قوات تحالف سوا المعارض في مقاطعة جاك من قبل مفوض المقاطعة حكومة الوحدة الوطنية الانتقالية في أويل في 8 أكتوبر 2019

**تحديث** نوقش هذا في اجتماع اللجنة الفنية للآلية رقم 16 وطلب متابعة. نوقشت المشكلة في مكتب التنسيق والمراقبة المشترك في ذلك الوقت وتدخل ضابط ارتباط حكومة الوحدة الوطنية الانتقالية و ضابط ارتباط تحالف سوا المعارض. تم حل المشكلة بشكل ودي وتم إطلاق سراح الضباط وبالتالي لم يتم الإعلان عن أي انتهاك.

10. حادثة العنف ضد النوع/الجنس في منطقة قومبا في جوبا في 17 سبتمبر 2019. متابعة من انتهاك تقرير 2 من اجتماع اللجنة الفنية للآلية رقم 16.

#### **البند السابع / الموضوع: حوادث جديدة وادعاءات**

1. 15 نوفمبر: ادعاء من قوات جهاز الامن بأن قوات جبهة الخلاص الوطني التابعة للجنرال توماس سيريلو بقيادة اللواء ور ليج اختطفت 7 مدنيين. (تيم المراقبة في جوبا) تم استكمال تحديث التحقيقات ، وسيتم تقديم التقرير في اجتماع اللجنة الفنية للآلية رقم 18.

2. 12 نوفمبر: الادعاء بأنه في موغو ، ولانقميري بايام ، قام جنود من الحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة بمضايقة المدنيين وسرقوا الماشية. (تيم المراقبة في ياي)

3. 8 تشرين الثاني / نوفمبر: ادعاء قيام قوات ناس (التابعة للجنرال توماس سيريلو) بشن هجوم على لورا على مواقع قوات دفاع جنوب السودان وكمين على مركبات قوات الأمن الخاصة. (تيم المراقبة في ياي)

4. 14 نوفمبر: مزاعم بأن جنود قوات دفاع جنوب السودان قاموا بمضايقة المدنيين في منطقة توكور على طريق ياي ماريدي ، وتشمل الحوادث سرقة البضائع ونقاط التفتيش غير القانونية. ( تيم المراقبة في ياي)

كان هناك بعض النقاش من قبل كبار ممثلي تحالف سوا المعارض والحركة / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة حول الوضع في مايوت وشواغلهم بشأن العنف المحتمل هناك. ثم صرح رئيس الالية أننا لا نتوقع هجمات إضافية في مايوت نتوقع السلام والأمن ووضعًا جيدًا لشعب مايوت. سوف تستمر آلية المراقبة في المراقبة.

### البند الثامن / الموضوع الزيارات الميدانية المشتركة

- 7 نوفمبر. الرنك ، ثكنات قوات دفاع جنوب السودان ، الفرقة الأولى المشاة - مقابلة قائد الفرقة بالنيابة وكبار الموظفين
- ملاحظات: مزاعم ضد هجوم القوات المسلحة السودانية على منطقة الفرقة في نهاية أكتوبر ، الأسبوع الأول من نوفمبر
- لم يظهر أي جنود ، لكن القائد بالنيابة قال إنهم يعملون في الحقول للحصاد.
- 14 نوفمبر. مركز مابل للتدريب
- تحدث إلى حوالي 600 مدرب تدريب
- أماكن الإقامة والفصول الدراسية في حالة جيدة
- عدم نشر المدربين في مراكز أخرى بسبب نقص الغذاء.
- 21 نوفمبر. مايوت
- اللقاء مع مفوض المقاطعة والقائد العام
- القرية التي تحت سيطرة قوات دفاع جنوب السودان مع الجيش الشعبي لتحرير السودان / الجيش الشعبي لتحرير السودان-المعارضة المتمركزين في جيكاو على بعد 25 كم جنوبًا
- القرية ليس لديها طعام ؛ ثقب واحد فقط ؛ لا دواء لا مدارس.

الزيارات الميدانية المشتركة الموصى بها في ديسمبر 2019:

بعد مناقشات كثيرة ، تم الاتفاق على التنسيق مع اللجنة الامنية الانتقالية المشتركة و اللجنة العسكرية المشتركة لوقف اطلاق النار بشأن المواقع الثلاثة ذات الأولوية للتدريب والتجميع وسيتم الإعلان عن وتخطيط الزيارات الميدانية المشتركة لتلك المواقع وفقاً لذلك.

/ الموضوع العاشر: موعد الاجتماع القادم:

يكون مكان الاجتماع القادم للجنة الفنية للآلية في جوبا. مواعيد الاجتماع 8-9 يناير 2020.

.....  
الجنرال رابي موجونق امانويل  
حكومة الوحدة الوطنية

.....  
الجنرال مارتن قاما ابوجا  
الحركة/الجيش الشعبي  
لتحرير السودان-المعارضة

.....  
الجنرال ديفيد نياتق كيوث  
تحالف جنوب السودان المعارض(سوا)

.....  
الجنرال بيور ليك كوارينق  
المحتجزين السابقين

.....  
اللواء ديستا ابيتشي اجينو  
رئيس آلية مراقبة وقف اطلاق النار  
إذا كان هنالك اي خطأ في اسم من الاسماء او فقرة او كلمة غير مفهومة يجب مراجعة النسخة الانجليزية  
مترجم محمد ادم عبدالله ابراهيم  
آلية مراقبة وقف اطلاق النار والترتيبات الامنية والانتقالية(للمراقبة والتحقق)  
إيميل:

[mohamedadm275@gmail.com](mailto:mohamedadm275@gmail.com)

ت/0912377161